



|du
deine uni



Віадріна від А до Я





01

Де можна отримати загальну інформацію про університет і умови навчання?

Інформацію стосовно організаційних питань, галузевої спеціалізації та умов прийому на навчання можна знайти на наступних сторінках сайту Віадріни:

- Домашня сторінка www.europa-uni.de
- Факультет культурології www.kuwi.europa-uni.de
- Юридичний факультет www.rewi.europa-uni.de
- Економічний факультет www.wiwi.europa-uni.de

а також звернувшись до Відділу міжнародних відносин: Координатор міжнародних студентів – Катя Герцель, international@europa-uni.de, тел. +49 335 5534-2593

Атестат якого кваліфікаційного рівня дає право навчатися в університеті Віадріна?

02

Якщо Ви отримали:

- Атестат про повну загальну середню освіту
- Диплом про закінчення середнього професійно-технічного училища
- Диплом про закінчення середнього спеціалізованого учбового закладу

і провчилися 1 рік (для атестатів про повну загальну середню освіту, отриманих починаючи з 2012 року) або 2 роки (для всіх інших зазначених атестатів/дипломів) у вузі Вашої країни за обраним фаховим напрямком, Ви можете подавати документи на спеціальності, які відповідають Вашому попередньому профілю навчання.

Якщо Ви маєте тільки атестат про базову середню загальну освіту, Ви не маєте права подавати документи на навчання у вузах Німеччини.

Детальніше на сайті www.study-in.de



Чи потрібно складати вступні іспити в університет Віадріна?

Ні. Згідно з існуючими правилами вступні іспити до університету не передбачені.

03



Скільки коштує навчання в університеті Віадріна?

Плата за навчання в університеті Віадріна відсутня. Один раз на семестр Вам необхідно сплатити семестровий збір, який складає приблизно 320 євро. Ця сума також покриває проїздний квиток, який дозволяє протягом 6 місяців користуватися всіма видами громадського транспорту в федеральних землях Берлін і Бранденбург.

04

Де можна отримати формулляр- заяву для вступу до університету? (Bewerbungsformular)

05

Якщо Ви бажаєте навчатися за освітньо-кваліфікаційним рівнем «бакалавр», зверніться, будь ласка, до центру допомоги іноземним студентам UNI-ASSIST за адресою www.uni-assist.de. Там Ви отримаєте онлайн-формулляр для вступу до університету. Заповнений формулляр необхідно відправити онлайн, а також поштою в роздрукованому вигляді на адресу організації UNI-ASSIST разом із іншими необхідними документами (див. пункт 6).

Зверніть увагу: Для вступу на деякі навчальні програми (наприклад, програми юридичного факультету з кваліфікацією «державний екзамен» / Staatsexamen) Ви повинні попередньо зареєструватися на сайті www.hochschulstart.de.

Для вступу на навчальні програми з освітньо-кваліфікаційним рівнем «магістр» використовуйте онлайн-портал університету Віадріна <https://viacampus.europa-uni.de>.

Які документи необхідно подати для вступу до Віадріни?

06

Набір документів є повним лише в тому разі, якщо в ньому є усі зазначені нижче документи:

- Заповнений і, роздрукований формулляр-заява на вступ з підписом абітурієнта (для вступу на бакалавріат - через UNI-ASSIST, для вступу на магістратуру - через viaCampus)
- Завірена копія атестата зрілості (див. пункт 2)
- Офіційно завірений переклад атестата зрілості
- Завірена копія залікової книжки
- Офіційно завірений переклад залікової книжки
- Підтвердження відповідного факультету Віадріни про допуск Вас до навчання (лише у тому випадку, якщо Ви хочете розпочати навчання не з першого семестру)
- Документ, що підтверджує Ваші знання іноземної мови (німецької, а також англійської, якщо цього вимагає обрана Вами спеціалізація)
- Копія першої сторінки закордонного паспорту
- Кольорова фотографія (3,5 x 4,5 см)

Пам'ятайте, що для навчання в німецькому університеті Вам необхідно спочатку прочитися 1 або 2 роки (див. пункт 2) у вузі Вашої країни, що має відповідну акредитацію, за обраним напрямком.

07

Якими є терміни подачі документів на вступ?

Для вступу в зимовому семестрі надсилайте повний набір документів не пізніше 31 травня (магістерська програма International Business Administration) або не пізніше 15 липня (всі інші програми) на відповідну адресу. Подача документів в зимовому семестрі можлива на всі спеціальності.

Для вступу в літньому семестрі 2021 року надсилайте повний набір документів не пізніше 15 січня 2021 року. Подача документів в літньому семестрі можлива на спеціальність «Культурологія» і певні магістерські програми.

Також пам'ятайте, що:

- вищезгадані дати є крайніми термінами отримання заяв; заяви, що надійшли пізніше, розглядається не будуть (штамп з датою відправки на конверті не має значення!);
- для деяких магістерських програм існують особливі терміни подачі документів;
- неповний набір документів не розглядається.

Куди слід подавати документи?

08

Якщо Ви хочете навчатися за освітньо-кваліфікаційним рівнем «бакалавр», Ви маєте подати документи через UNI-ASSIST. Відсилайте повний набір документів на адресу: Europa-Universität Viadrina, c/o UNI-ASSIST e.V. D-11507 Berlin.

Віадріна доручає організації UNI-ASSIST перевіряти і сертифікувати документи іноземних абітурієнтів. За сертифікацію Ваших документів UNI-ASSIST бере плату в розмірі 75 євро, яку Ви можете здійснити - грошовим переказом на банківський рахунок UNI-ASSIST або - використовуючи кредитну картку, з якої буде знята сума платежу.
Детальну інформацію про UNI-ASSIST і процес подачі документів на вступ Ви знайдете на сайті www.uni-assist.de.

Якщо Ви хочете навчатися за освітньо-кваліфікаційним рівнем «магістр», Вам необхідно пройти онлайн-реєстрацію на viaCampus: <https://viacampus.europa-uni.de>. Додатково відправляйте повний набір документів на адресу: Europa-Universität Viadrina, Abteilung für Internationale Angelegenheiten, Große Scharrnstraße 59, D-15230 Frankfurt (Oder).

Детальну інформацію Ви можете знайти на сайті: www.europa-uni.de/de/internationales/Students/Incomings/Applying/Master.

10



09

Де можна завірити копії документів на вступ?

Для того, щоб завірити копії документів, Вам слід звернутися до нотаріуса або до консульських відділів Німеччини в Україні.

Важливо: Університет Віадріна не має права завіряти копії Ваших документів!



Де можна зробити офіційний переклад копій документів на вступ?

Офіційний переклад може зробити будь-який перекладач, що має відповідну ліцензію.

Візьміть до відома, що:

- Ви повинні одночасно надати завірену ксерокопію і офіційний переклад Вашого документа про освіту. Надання тільки перекладу є недостатнім, навіть у тому випадку, якщо перекладач підтвердить його відповідність до оригіналу документа;
- Незважаючи на добре володіння німецькою мовою, Ви не маєте права самостійно робити переклад.

**11**

Який критерій під час вступу є вирішальним?

Оскільки на більшість спеціальностей в університеті Віадріна існує обмежений набір (*Numerus Clausus*), середній бал Вашого атестата зрілості є вирішальним для отримання допуску до навчання на ці спеціальності. Відповідно, чимвищий Ваш середній бал, тим більше шансів, що Ви будете допущені до навчання.



Яким чином здійснюється переведення середнього балу українського атестату зрілості в німецьку систему оцінювання?

Для трансформації іноземної системи оцінювання в німецьку на всій території Німеччини прийнята формула, яка гарантує еквівалентне переведення іноземної оцінки в німецьку з точністю до однієї десятої, враховуючи кількість рівнів і напрям шкали оцінювання. Наприклад, еквівалентом кращої української оцінки «дванадцять» є краща німецька оцінка «один» тощо.

Як підтвердити знання німецької мови?

Якщо Ви бажаєте отримати базову вищу освіту за фахом культурологія, юриспруденція, німецьке і польське право, право й економіка | економіка й право, міжнародна економіка підприємств або навчатися на одній з магістерських програм, Ви повинні підтвердити достатні знання німецької мови.

- Ви можете скласти іспит DSH (іспит на знання німецької мови для допуску до навчання у вузі) в одному з німецьких університетів. Ви також можете скласти цей іспит безпосередньо в нашому університеті. Мовний центр Віадріни пропонує Вам відвідати спеціальні курси з підготовки до складання DSH. Інформацію щодо складання іспиту Ви отримаєте разом із повідомленням про прийняття до університету.

Детальніше про іспит DSH читайте на сайті Мовного центру Віадріни:
www.sz.europa-uni.de/de/lektorate/deutsch/pruefungsordnungen/DSH-Ordnung-2013.pdf

- Замість DSH Ви можете скласти TestDaF (тест німецької мови як іноземної) в одному з центрів TestDaF, розташованих в усьому світі. Подробиці – на сайті www.testdaf.de. Мінімальний рівень владіння німецькою мовою, необхідний для допуску до університету Віадріна, – TDN 4 (у кожній з чотирьох частин іспиту).
- Якщо Ви успішно склали іспит на отримання Німецького мовного диплому Конференції міністрів освіти й культури Німеччини на рівні II (C1) (Deutsches Sprachdiplom – DSD II C1), Вам не потрібно складати інші іспити для вступу до Віадріни.
- Наявність сертифікату Goethe-Institut на рівні C2 – Großes Deutsches Sprachdiplom (C2: GDS) – також звільняє від складання іспиту DSH.
- Якщо Ви можете підтвердити свої знання німецької мови в інший спосіб, будь ласка, зв'яжіться з екзаменаційною комісією DSH www.sz.europa-uni.de/de/lektorate/deutsch

Як підтвердити знання англійської мови?

Якщо Ви бажаєте навчатися за спеціальністю International Business Administration, Вам необхідно підтвердити достатні знання англійської мови за допомогою одного з наступних тестів:

- TOEFL (Test of English as a Foreign Language): мінімальний результат інтернет-тестування (iBT – internet-based test), необхідний для зарахування до Віадріни, складає 80 балів. Детальніше про тест TOEFL – на сайті www.ets.org/toefl
- IELTS (International English Language Testing System): мінімальний бал – 6,5 в усіх частинах іспиту (сертифікат Academic IELTS) www.ielts.org
- Cambridge English Advanced (мінімальний бал – B2) або Cambridge English First (мінімальний бал – C) www.cambridgeenglish.org

Якщо Ви можете підтвердити Ваші знання англійської мови в інший спосіб, будь ласка, зв'яжіться з представником обраної навчальної програми: iba@europa-uni.de

14



Хто приймає рішення про допуск до навчання?

Якщо за результатами розгляду Ваших документів UNI-ASSIST підтвердить, що Ви відповідаєте формальним критеріям прийому студентів, Ваші документи будуть направлені до Віадріни для подальшого розгляду.

Остаточне рішення про допуск до навчання приймається виключно університетом Віадріна.

15

A photograph showing a group of students sitting in wooden benches in a lecture hall. They are looking towards the front of the room. A red water bottle is visible on one of the desks.
16A close-up photograph of a person's hand wearing a green ribbed cuff, pointing towards a vertical wooden panel. The background consists of several similar panels.
17

Який страховий поліс слід придбати?

Чи необхідна віза для в'їзду до Німеччини?

Так. Для оформлення візи звертайтеся, будь ласка, у відповідне дипломатичне представництво Німеччини у Вашій країні. Там Ви також можете ознайомитись з умовами видачі візи.

Інформацію про правові положення для іноземних громадян у Німеччині Ви знайдете на сайті:

[www.europa-uni.de/de/struktur/gremien/
beauftragte/auslaender](http://www.europa-uni.de/de/struktur/gremien/beauftragte/auslaender)

Для вступу до університету Віадріна Ви повинні мати німецький (!) медичний страховий поліс. Він покриває послуги лікаря, перебування в лікарні і вартість ліків. Після прибуття до Франкфурта-на-Одері Ви зобов'язані придбати медичний страховий поліс у будь-якій страховій компанії. Вартість полісу складає приблизно 105 євро на місяць.



|du
deine uni

Багато іншої
інформації за
адресою:
study.europa-uni.de

Impressum

European University Viadrina

Department of International Affairs

+ 49 (0) 335 5534 2485

www.europa-uni.de/en/internationales

facebook.com/ViadrinaInternational

